

檔 號：

保存年限：

逢甲大學 函

機關地址：台中市西屯區文華路100號

聯絡人：梁雅筑

電子信箱：ycliang@fcuoa.fcu.edu.tw

聯絡電話：04-24517250轉5602

受文者：國立勤益科技大學

發文日期：中華民國105年10月07日

發文字號：逢文字第1050059825號

速別：速件

密等及解密條件或保密期限：

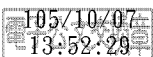
附件：（附件1 海報.pdf、附件2 議程表.pdf）

主旨：本校外國語文學系謹訂於105年10月22日（星期六）舉辦「2016第五屆外語文教學國際學術研討會--逢甲與東南亞場域」，敬請 惠予公告，並鼓勵 貴校相關教職員踴躍報名參加。

說明：

- 一、日期：105年10月22日（星期六）。
- 二、地點：本校人言大樓地下一樓第六國際會議廳。
- 三、報名方式：請於105年10月20日前上網報名，外文系網站<http://www.fl.fcu.edu.tw/>。
- 四、公務人員或教師全程參與者，將依主管機關或各縣市教育局之核定核發進修時數證明。
- 五、檢附研討會海報、議程，詳細資訊可參考本校外文系網站<http://www.fl.fcu.edu.tw/>。

正本：各公私立大專校院、臺中市高級中等學校、臺中縣高級中等學校

副本：

國立勤益科技大學



1050060398 105/10/7



October 22, 2016 (Saturday)
Feng Chia University, Ren Yan Building, 6th International Conference Hall
Feng Chia University, Ren Yan Building, 4th International Conference Hall
Feng Chia University, Ren Yan Building, 5th International Conference Hall

CONFERENCE DATE:
October 22, 2016 (Saturday)

CONFERENCE CO-ORGANIZER:
Foreign Language Center, Feng Chia University

CONFERENCE ORGANIZER:
Department of Foreign Languages and Literature, Feng Chia University

PRESENTERS (JAPANESE):
工藤節子、林盛堂、飯田朝子、荒井智子、陳姿蓉、張曉涵、黃志雄

PRESENTERS (ENGLISH):
Hsuan-Chen Chen (陳淑嫻), Mei-Hua Chen (陳淑嫻), Sing Hui Fen Chen (陳惠芬), Yu-Chen Chou (周玉嬌), Yuan-guey Chiou (邱源貴), Li-Chin Huang (黃麗珍), Iris Shu-O Huang (黃淑娥), Tzu-Hsiu Hwang (黃子修), Lichiu-Lee (李麗秋), Ming-Hsun Lin (林明鴻), Beate Luo (羅瑞瑋), Fangmay Peng/Chi-an Tung/Shu-Ying Chang (彭芳美/蕭綺安/張淑英), Claudia Elena Schuback & Salvador Galindo Rogero, Ming-Hsiu Michelle Tsai (蔡明秀)

Chen Shuchuan (陳淑嫻) (5th Hall)

Shin Matsuo (松尾慎) (5th Hall)
東京女子大學現代教養学部人間科学科言語科学専攻教授

Nguyen Thi Ngoc Quynh (4th Hall)
Director, Center for Language Testing and Assessment, University of Languages and International Studies, Vietnam National University

Jae Eun Yoo (4th Hall)
Assistant Professor, English Language and Literature, Hanyang University

Pigott Julian David (6th Hall)
Lecturer, Department of Global Studies, Ryukoku University

Budsaaba Kanoksilapatham (6th Hall)
Professor, Department of English, Silpakorn University

KEYNOTE SPEAKERS:

2016 Fifth International Symposium on Foreign Language and Literature Teaching - Feng Chia and Southeast Asia

逢甲與東南亞區域

外語文教學國際學術研討會

2016 第五屆

2016 第五屆外語文教學國際學術研討會--逢甲與東南亞場域
2016 Fifth International Symposium on Foreign Language and Literature
Teaching -- Feng Chia and Southeast Asia

暫定會議議程表 (共有三個場地)
Conference Program (tentative)

會議地點：逢甲大學人言大樓第六國際會議廳

Venue: Sixth International Conference Hall, Ren-Yan Building, Feng Chia University

時程 Time	活動內容 Activities	
9:00~9:30	報到 Registration	
9:30~9:40	開幕式 Welcome and Opening Ceremony 主持人 Moderator：Yuan-guey Chiou (邱源貴) (逢甲大學外文系系主任/Chair, Dept. of Foreign Lang & Lit, Feng Chia Univ.)	
9:40~10:40	專題演講 I Keynote Speech I	
	English Language Teaching and Learning Issues to be Considered in the 21st Century Presenter：Prof. Budsaba Kanoksilapatham (Department of English, Silpakorn University, Thailand)	Moderator：Yuan-guey Chiou (邱源貴) Professor/Chair, Dept. of Foreign Lang & Lit, Feng Chia Univ.
10:40~11:00	茶敘 Tea/Coffee Break	
11:00~12:00 (每人 20 分鐘)	第一場研討會 Session I: Literature Teaching	
	Satan's Journey to the Badland of Hell and His Memory of the Native State of Heaven: An Alternative Reading of Paradise Lost Presenter：Yuan-guey Chiou (邱源貴) (逢甲大學外文系/Feng Chia Univ.)	Moderator：Wen-ching Ho (何文敬)
	Lois Lowry's World of Turmoil in <i>Number the Stars</i>: A Narrative Inquiry Presenter：Lichiu Lee (李麗秋) (逢甲大學外文系/Feng Chia Univ.)	Distinguished Professor, Dept. of Foreign Lang & Lit, Feng Chia Univ.
12:00~13:00	午餐 Lunch	

13:00~14:20 (每人 20 分鐘)	第三場研討會 Session III: Language Teaching	
	Teaching a Foreign Language in a Foreign Country: <i>The Multidimensional Class</i> Presenter : Claudia Schuhbeck & Salvador Galindo Rogero (Paris-Lodron University of Salzburg)	Moderator : Kong, Stano (江丕賢)
	Taiwanese College Students' Vocabulary Learning Strategies and Learning Outcomes Presenter : Fangmay Peng (彭芳美) (逢甲大學外文系/Feng Chia Univ.)	Prof., Dept. of Foreign Lang & Lit and Dean of College of Arts, Tunghai Univ.
	From Synonyms to Synonymous Formulaic Sequences: Expansion of EFL Learners' Vocabulary Knowledge Presenter : Mei-Hua Chen (陳玫樺) (東海大學外文系/Tunghai Univ.)	
14:20~14:40	茶敘 Tea/Coffee Break	
14:40~15:40 (每人 20 分鐘)	第五場研討會 Session V: Literature Teaching	
	Courtly Love Undermined – Chaucer's <i>Troilus and Criseyde</i> Presenter : Iris Shu-O Huang (黃淑娥) (南台科技大學語言中心/ Southern Taiwan Univ. of Science and Technology)	Moderator : Yuan-guey Chiou (邱源貴)
	Contemporary Retellings of Classic Literature in Young Adult Fiction: A Case Study of the <i>Twilight</i> Series Presenter : Ming-Hsun Lin (林明洵) (逢甲大學外語教學中心/Feng Chia Univ.)	Professor/Chair, Dept. of Foreign Lang & Lit, Feng Chia Univ.
15:40~16:00	茶敘 Tea/Coffee Break	
16:00~17:00	專題演講 III Keynote Speech III	
	ELMS Theory and its Implications for Understanding Language Learning in Japan and Taiwan Speaker : Dr. Pigott Julian David (Department of Global Studies, Ryukoku University, Japan)	Moderator : Hsien-Chin Liou (劉顯親) Professor, Dept. of Foreign Languages and Literature, Feng Chia Univ.
17:00~17:10	茶敘 Tea/Coffee Break	

17:10~17:40	圓桌會議 Roundtable	Moderator : Kun-Liang Chuang (莊坤良) Professor, Dept. of Foreign Languages and Literature, Feng Chia Univ.
17:40~17:50	閉幕式 Closing Ceremony 主持人：Yuan-guey Chiou (邱源貴) (逢甲大學外文系系主任/ Chair, Dept. of Foreign Lang & Lit, Feng Chia Univ.)	



Notes :

- Each paper presenter will have 20 minutes. A 20- minute session of Question and Response will follow all the presentations. Each present is limited to ask one question and each question should not last longer than 3 minutes.
- All questions and responses should be related to the papers presented.



會議地點：逢甲大學人言大樓第四國際會議廳
 Venue: Fourth International Conference Hall, Ren-Yan Building
 Feng Chia University

時程 Time	活動內容 Activities	
 10:40	專題演講 II Keynote Speech II	
	Teaching Literature, Cosmopolitanism, and Paul Yoon's <i>Snow Hunters</i> Speaker : Prof. Jae Eun Yoo (Dept. English Language and Literature, Hanyang University, Korea)	Moderator : Yuan-guey Chiou (邱源貴) Professor/Chair, Dept. of Foreign Lang & Lit, Feng Chia Univ.
10:40~11:00	茶敘 Tea/Coffee Break	
11:00~12:00 (每人 20 分鐘)	第二場研討會 Session II: Translation and Teaching	
	Blending a Massive Open On-line Course (MOOC) Into an Undergraduate Chinese-English Interpretation Class Presenter : Ming-Hsiu Michelle Tsai (蔡明秀) (逢甲大學外文系/Feng Chia Univ.)	Moderator : Xavier Lin (林為正) Associate Professor & Chairperson of Dept. of Foreign Languages & Literature, National Chi Nan Univ.
	Applying the MOOC 'Learning How to Learn' in a Foreign Language Class Presenter : Beate Luo (羅珮瑄) (逢甲大學外文系/Feng Chia Univ.)	
12:00~13:00	午餐 Lunch	
13:00~14:20 (每人 20 分鐘)	第四場研討會 Session IV: Language and Teaching	
	Writing Apprehension, Writing Performance and Pedagogical Implications Presenter : Yu-Chen Chou(周玉楨) (逢甲大學外文系/Feng Chia Univ.)	Moderator : Meeiling Liaw (廖美玲)
	Re-examining Learner Autonomy in a Taiwanese Online English Learning Context Presenter : Li-Chin Huang /Hsien-Chin Liou/(黃麗琴/劉顯親) (逢甲大學外文系碩士生/逢甲大學外文系/Feng Chia Univ.)	Prof. of English Department, National Taichung Univ. of Education



	Backwash Effects of Junior High Students' Comprehensive Assessment Presenter：Sino Hui Fen Chen (陳惠芬) (政治大學博士生/National Cheng Chi Univ.)	
14:20~14:40	茶敘 Tea/Coffee Break	
14:40~15:40 (每人 20 分鐘)	第六場研討會 Session VI: Literature Teaching	
	Sinophone Poetry's Universal Feature – Luo Shu's <i>Yen Yen Yu Fei</i> and Pan Chia Hsin's <i>Shi Yu Shou</i> as Example Presenter：Hsuan-Chen Chen (陳炫丞) (中興大學外文系碩士生/National Chung Hsing Univ.)	Moderator： Lichiu Lee (李麗秋)
	Cosmopolitan Reading of World Literature – Zhang Chao's <i>You Meng Ying</i> as example Presenter：Tzu-Hsiu Hwang (黃子修) (中興大學外文系碩士生/National Chung Hsing Univ.)	Associate Professor, Dept. of Foreign Languages and Literature, Feng Chia Univ.
15:40~16:00	茶敘 Tea/Coffee Break	
16:00~17:00	專題演講 IV Keynote Speech IV	
	Reform in English Education and Assessment in Vietnam: Lessons Learned and Future Directions Speaker：Prof. Nguyen Thi Ngoc Quynh (Director, Center for Language Testing and Assessment, University of Languages and International Studies, Vietnam National University, Vietnam)	Moderator： Yuan-guey Chiou (邱源貴) Professor/Chair, Dept. of Foreign Lang & Lit, Feng Chia Univ.

Notes：

- Each paper presenter will have 20 minutes. A 20- minute session of Question and Response will follow all the presentations. Each present is limited to ask one question and each question should not last longer than 3 minutes.
- All questions and responses should be related to the papers presented.



會議地點：逢甲大學人言大樓第五國際會議廳
 Venue: Fifth International Conference Hall, Ren-Yan Building
 Feng Chia University

時程 Time	活動內容 Activities	
9:40~10:40	專題演講 I Keynote Speech I	
	社会参加としての言語教育 Speaker：Prof. Shin Matsuo (松尾慎教授) 東京女子大学現代教養学部人間科学科言語科学専攻	Moderator：黃淑燕 東海大學日本語言文化學系副教授
10:40~11:00	茶敘 Tea/Coffee Break	
11:00~12:00 (每人 20 分鐘)	第一場研討會 Session I: Language Teaching	
	會話量を増やす会話授業の試み Presenter：陳姿菁 (開南大學應用日語學系/應用華語學系 /Kainan Univ.)	Moderator：陳淑娟 東吳大學日本語文學系教授
	「テキストの論点を整理して説明する」の評価基準の改善に向けた分析 Presenter：工藤節子 (東海大學日本語言文化學系/ Tunghai Univ.)	
12:00~13:00	午餐 Lunch	
13:00~14:20 (每人 20 分鐘)	第二場研討會 Session II: Language Teaching	
	意見文の推敲過程で書き手が考えること —ピア・レスポンスを取り入れた作文クラスで— Presenter：荒井智子 (銘傳大學應用日語學系/Ming Chuan Univ.)	Moderator：羅曉勤 銘傳大學應用日語學系副教授
	反転授業の教学運用 -高校での第二外国語教育における日本語授業を例に- Presenter：賈志琳 (台中教育大學資統所博士生/National Taichung Univ. of Education) ビデオ電話を利用したオンライン日本語クラブの実践とその可能性 Presenter：前田朝子 (東京女子大學人文科學研究所碩士/ Tokyo Woman's Christian Univ.)	
14:20~14:40	茶敘 Tea/Coffee Break	

 14:40~15:40	第三場研討會 Session II: Language Teaching and Learning	
	日本の外国人介護福祉士の導入制度から 台湾の「医療・看護・介護日本語教育」を考える Presenter：張瑜珊 (東海大學日本語文化學系/Tunghai Univ.)	Moderator：陳姿菁 開南大學應用日語 學系/應用華語學系 副教授
	タスク統合型言語教育を取り入れた初級日本語授業のデザイン —逢甲大学一年生の日本語科目を対象に Presenter：林盈萱 (逢甲大學外語教學中心/Feng Chia Univ.)	
15:40~16:00	茶敘 Tea/Coffee Break	
16:00~17:00	工作坊 Workshop	
	第二外語能力該如何評量 Speaker：陳淑娟教授 東吳大學日本語文學系	Moderator：于乃明 政治大學日本語文 學系教授

說明：

- 論文発表は一人につき20分です。各セッション総合質疑応答の時間は20分です。発言は参加者1人につき1回、3分までとします。
- また、質疑応答は論文発表の内容や日本語教育関連の質問に限定させていただきます。